

## SAK 9 FRA STYRET I NPK:

Saken vedrører endring av rasenavn, fra pinscher til tysk pinscher.

Rasen het først pinscher i Norge, men fra 1969 het den mellompinscher. 1. januar 2001 gikk navnet tilbake til pinscher. I rasens hjemland Tyskland heter rasen Deutscher Pinscher. Det er dette navnet den har i FCI-standard. På engelsk heter den German Pinscher.

Styret foreslår at rasen bytter navn til tysk pinscher, slik at navnet blir tro mot standarden.

Forslag til vedtak: Rasen pinscher endrer navn til tysk pinscher.

### **Pinscher, Mellanpinscher, German Pinscher, Pinscher Moyen, kjært barn har mange navn.**

Når det gjelder navnet på en av våre raser, Pinscher, så ser det ut til at både Sverige og Danmark nå kommer etter oss. Tenk at vi var først ute. Skjønt i Finland har rasen hatt navnet Pinscher, det vi vet, hele tiden.

I den FCI-godkjente standarden heter rasen kun Pinscher, men vi har ofte sett at den i flere land har i tillegg Deutsche (tysktalende), Duitse (Holland), Moyen (Frankrike) German (engelsktalende), Mellan (Sverige) og Mellem (Danmark). I Norge het rasen først Pinscher, og ble offisielt betegnet som Mellompinscher første gang ved NKKs utstilling på Hamar i 1969. Rasen fikk tilbake sitt opprinnelige navn Pinscher 1. januar 2001. Å få bort denne mellom-betegnelsen var noe vi arbeidet med i pinschermiljøet i Norge. Det ble også gjort en research via nettet for å få andre lands reaksjoner på et evt. navneskifte. Alle som en var positive. Rent bortsett fra de som trodde at Dobermann fortsatt het Dobermannpinscher. Gjorde den det, ville det ikke være misvisende å hete Mellompinscher, da ville den jo være den mellomste pinschere. Vi har jo Dvergpinschere, men vi har ingen Riesen-pinscher.

Da vi arbeidet videre med navneendringen hadde vi tre forslag. Tysk Pinscher som førstvalg, Pinscher som andrevalg og Standard Pinscher som tredje. I prosessen frem til at søknaden ble sendt til NKK var det flere hensyn som skulle gjelde. Først og fremst var det viktig at denne mellom-betegnelsen ble tatt bort. Deretter skulle navnet selvsagt være Pinscher, men skulle det hete mer enn det? Som for eksempel Tysk Pinscher, Standard Pinscher? Mye talte for at det ville være hensiktsmessig å ha betegnelsen Tysk foran. Ikke bare for å bestemme landet den kom fra, men også fordi vi da ville bli en av pinschervariantene, og ikke legge beslag på hele betegnelsen Pinscher. Den tyske raseklubben bruker betegnelsen Deutsche Pinscher, selv om den i standarden kun heter Pinscher.

Søknaden til NKK var velbegrunnet og grundig, likesom forarbeidet som hadde blitt behandlet av pinscherfolket og hadde gått gjennom både avisråd og styre i vår gamle klubb.

Vi ble noe forbauset da vi etter kort tid fikk svaret fra NKK om at rasen nå het kun Pinscher og ikke Tysk Pinscher som vi hadde søkt om. Begrunnelsen var sitert rett fra FCI-standard da rasen heter kun og blott PINSCHER. Men det kan vi leve godt med siden det faktisk er den opprinnelige pinschere.

Nå kan vi lese på hjemmesiden til den danske Schnauzer og Pinscher Klub at rasen omtales som Tysk Pinscher etter 1. jan. 2002, og i Sverige heter rasen Pinscher fra 1/1-2003. Vi har vel lov til å si til våre naboer "velkommen etter"?

## SAK 10 FRA STYRET I NPK:

Saken vedrører Pinscherposten.

Årsmøtet 28.februar 2020, vedtok at Pinscherposten skulle digitaliseres (sak 11).

Styret har imidlertid fått flere henvendelser fra medlemmer som savner Pinscherposten som et fysisk magasin i postkassen.

Styret foreslår å fortsette med digitale utgaver av Pinscherposten, men foreslår å i tillegg lage et bonusnummer av Pinscherposten per år som trykkes på papir og sendes til medlemmene per post.

Forslag til vedtak: Styret avgjør antall nummer av Pinscherposten som gis ut på trykk eller digitalt.